

**REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL  
INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW  
REVISTA INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL**

78<sup>e</sup> année - nouvelle série

3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> trimestres 2007

**SOMMAIRE / CONTENTS / ÍNDICE**

I

**XVIII<sup>ème</sup> Congrès International de Droit Pénal  
XVIII<sup>th</sup> International Congress of Penal Law  
XVIII Congreso Internacional de Derecho Penal**

**COLLOQUE PRÉPARATOIRE**

**La Corogne (Espagne), 5-8 septembre 2007**

**Section I – Droit pénal général**

**L'élargissement des formes de préparation et de participation**

**PREPARATORY COLLOQUIUM**

**La Coruña (Spain), 5-8 September 2007**

**Section I – Criminal Law. General Part**

**Expanding forms of preparatory acts and participation**

**COLOQUIO PREPARATORIO**

**A Coruña (España), 5-8 septiembre 2007**

**Sección I – Derecho Penal. Parte General**

**La expansión de las formas preparatorias y de participación**

Rapport général, <i>Lorenzo Picotti</i>	355
General report, <i>Lorenzo Picotti</i>	405
Relación general, <i>Lorenzo Picotti</i>	453
Projet de résolution	503
Resolution Draft	509

Propuesta de Resolución	515
Rapports nationaux / National reports / Informes nacionales (CD Rom annexe) :	
Austria, <i>Ernst Eugen Fabrizy</i> (pp. 3-11); Belgique, <i>Frank Verbruggen &amp; Philip Traest</i> (pp. 13-39); Bosnia and Herzegovina, <i>Almir Maljevi_</i> (pp. 41-56); Brésil, <i>Rodrigo de Souza Costa</i> (pp. 57-65) ; Croatia, <i>Igor Bojani_</i> (pp. 67-81) ; España, <i>Carlos Martínez-Buján Pérez</i> (pp. 83-99) ; Finland, <i>Raimo Lahti &amp; Ritva Sahavirta</i> (pp. 101-115) ; France, <i>Carole Girault</i> (pp.117-139); Germany, <i>Bettina Weisser</i> (pp.141-168) ; Guinée, <i>Mamadou Alioune Drame</i> (pp. 169-174); Hungary, <i>Krisztina Karsai &amp; Réka Végvári</i> (pp.175-188) ; Italy, <i>Francesco Viganò</i> (pp. 189-204) ; Japan, <i>Soichiro Shimada</i> (pp. 205-211) ; Netherlands, <i>M.M. Dolman</i> (pp. 213-245) ; Polonia, <i>Barbara Kunicka-Michalska</i> (pp.247-256) ; Roumanie, <i>George Antoniu &amp; Florin Streteanu</i> (pp. 257-272); Sweden, <i>Petter Asp</i> (pp. 273-280); Taiwan, <i>Huei-ting Huang / Marietta Sze-Chie Fa / Yu-Hsiu Hsu</i> (pp. 281-289); Turkey, <i>Duygun Yarsuvat &amp; Köksal Bayraktar</i> (pp. 291-305).	

## II

## Articles / Articles / Artículos

Genética y Política criminal, <i>José Luis de la Cuesta</i>	523
The Reverse Revenge Norm in International Law, <i>Anja Matwijkiw</i>	565

## III

## Chroniques / Chronicles / Crónicas

A New Detention Policy in Chicago: Police Forced to Limit Duration of Confinement of Arrestees in Accordance with United States Constitution, <i>Steven W. Becker</i>	603
Chronique de droit pénal allemand, <i>Jocelyne Leblois-Happe, Xavier Pin, Julien Walther</i>	621
Chronique bibliographique, <i>Jean-Paul Céré</i>	653
Consignes de publication	661
Publications Rules	663
Normas de publicación	665

PENAL

ECHO PENAL

# COLLOQUE PRÉPARATOIRE

La Corogne (Espagne), 5-8 septembre 2007

PREPARATORY COLLOQUIUM

Coruña (Spain), 5-8 September 2007

CO  
A Coruña

INTERNATIONAL REVIEW OF

REVISTA INTERNACIONAL DE

OF INTERNATIONAL

es

